

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. . . .

af . . .

om strukturfondenes interventioner i den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område

(90/C 248/09)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43, 127, 130D, 130E og 153,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

i samarbejde med Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Det Europæiske Økonomiske Fællesskab har vedtaget en række regler vedrørende strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter;

fra datoen for Tysklands forening finder fællesskabsretten uden videre anvendelse på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område;

den særlige situation i dette område nødvendiggør visse tilpasninger af EF-retsakterne vedrørende strukturfondene;

der eksisterer navnlig ingen tilstrækkeligt pålidelige statistikker, som gør det muligt efter kriterierne i Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 ⁽⁴⁾ at klassificere disse områder blandt de regioner og områder, der er omfattet af målene for regionaludvikling og udvikling af landdistrikterne;

Fællesskabets indsats må derfor i en overgangsperiode gennemføres fleksibelt;

i medfør af Traktatens artikel 8C tager Kommissionen hensyn til omfanget af den indsats, der inden for økonomier på forskellige udviklingsstrin må gøres i den periode, i hvilken det indre marked oprettes;

eventuelle undtagelser med henblik herpå skal være af midlertidig karakter og medføre de mindste forstyrrelser i fællesmarkedets funktion;

de nødvendige tilpasninger af Fællesskabets retsfor skrifter vedrørende mål nr. 5a er fastsat i forordning (EØF) nr. . . . / 90 ⁽⁵⁾;

i medfør af artikel 19 i forordning (EØF) nr. 2052/88 skal Rådet på forslag af Kommissionen behandle den pågældende forordning igen inden den 31. december 1993 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 2052/88, Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 ⁽⁶⁾, Rådets forordning (EØF) nr. 4254/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Fond for Regionaludvikling ⁽⁷⁾, Rådets forordning (EØF) nr. 4255/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Socialfond ⁽⁸⁾ og Rådets forordning (EØF) nr. 4256/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår EUGFL, Udviklingssektionen ⁽⁹⁾ finder anvendelse i den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område på de i nærværende forordning fastsatte betingelser.

Artikel 2

1. Senest den 31. januar 1991 forelægger Tyskland for den periode, der udløber den 31. december 1993, Kommissionen en plan for samtlige strukturinterventioner, der påtænkes i henhold til artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2052/88 i den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område.

⁽¹⁾ EFT nr. C . . .

⁽²⁾ EFT nr. C . . .

⁽³⁾ EFT nr. C . . .

⁽⁴⁾ EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 9.

⁽⁵⁾ EFT nr. L . . .

⁽⁶⁾ EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 15.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 21.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 25.

Denne plan skal indeholde følgende oplysninger:

- en analyse af den socioøkonomiske situation på grundlag af de foreliggende oplysninger
- en beskrivelse af de prioriteter, der er valgt for Fællesskabets interventioner
- oplysninger vedrørende de foranstaltninger, der gennemføres i forbindelse med mål nr. 5a
- oplysninger vedrørende den anvendelse af støtten fra fondene, EIB og de øvrige finansielle instrumenter, der planlægges med henblik på gennemførelsen af planen.

2. Planen kan ligeledes omfatte de foranstaltninger, som skal iværksættes til virkeliggørelse af de mål, der indgår i de i artikel 11 i forordning (EØF) nr. 4253/88 omhandlede fællesskabsinitiativer.

3. Der udarbejdes inden tre måneder efter forelæggelsen af planen en fællesskabsstøtteramme for strukturinterventionerne for den periode, der udløber den 31. december 1993.

4. Fællesskabsstøtterammen udarbejdes i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 8, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 2052/88 og artikel 8, stk. 3, og artikel 11 i forordning (EØF) nr. 4253/88.

5. Som undtagelse, fordi der ikke foreligger tilstrækkelige statistiske oplysninger vedrørende den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område, fastlægges det i fællesskabsstøtterammen, hvilke regioner og områder, der er omfattet af strukturforanstaltninger i forbindelse med mål nr. 1, 2 og 5b.

Artikel 3

1. Den udgift for Fællesskabet, der skønnes nødvendig til gennemførelsen af den i denne forordning omhandlede foranstaltning, udgør for EFRU, ESF og EUGFL, Udviklings-

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den . . .

sektionen, 3 mia. ECU (1991-priser) for perioden 1991 til 1993.

Til dette beløb skal lægges 25 mio. ECU (1991-priser) for EUGFL, Udviklingssektionen, der betragtes som nødvendige til ordningen for nedlæggelse af agerjord.

2. Forpligtelsesbevillingerne svarende til det i stk. 1 nævnte beløb skal lægges til de beløb, der er nævnt i artikel 12, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2052/88.

De medregnes ikke ved anvendelsen af nævnte artikels stk. 3 til 6.

Artikel 4

Artikel 1, stk. 5 og 6, i forordning (EØF) nr. 4255/88 finder anvendelse for den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område.

Artikel 7 i forordning (EØF) nr. 4255/88 finder ikke anvendelse.

Artikel 5

Kontrollen med overholdelsen af artikel 7, stk. 1, forordning (EØF) nr. 2052/88 gennemføres på grundlag af de tilpasninger af fællesskabsbestemmelserne, der foretages for at tage hensyn til den særlige situation i den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

På Rådets vegne

Formand